

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

► **B****ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2022/339**

od 28. veljače 2022.

o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu ukrajinskim oružanim snagama

(SL L 61, 28.2.2022., str. 1.)

Koju je izmijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
► <u>M1</u>	Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/472 od 23. ožujka 2022.	L 96	45	24.3.2022.
► <u>M2</u>	Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/637 od 13. travnja 2022.	L 117	36	19.4.2022.
► <u>M3</u>	Odluka Vijeća (EU) 2022/810 od 23. svibnja 2022.	L 145	42	24.5.2022.
► <u>M4</u>	Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/1284 od 21. srpnja 2022.	L 195	91	22.7.2022.
► <u>M5</u>	Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/1972 od 17. listopada 2022.	L 270	97	18.10.2022.
► <u>M6</u>	Odluka Vijeća (ZVSP) 2023/229 od 2. veljače 2023.	L 32	60	3.2.2023.

Koju je ispravio:

- **C1** Ispravak, SL L 104, 1.4.2022, str. 164 (2022/472)
 ► **C2** Ispravak, SL L 109, 8.4.2022, str. 75 (2022/339)

▼ B**ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2022/339****od 28. veljače 2022.****o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu ukrajinskim oružanim snagama***Članak 1.***Uspostava, ciljevi, područje primjene i trajanje**

1. Uspostavlja se mjera pomoći u korist Ukrajine („korisnik”) koju treba financirati u okviru Instrumenta („mjera pomoći”).
2. Cilj je mjere pomoći doprinijeti jačanju sposobnosti i otpornosti ukrajinskih oružanih snaga za obranu teritorijalne cjelovitosti i suvereniteta Ukrajine te zaštitu civilnog stanovništva od vojne agresije koja je u tijeku.

▼ M6

3. Kako bi se postigao cilj naveden u stavku 2., mjerom pomoći financira se opskrba ukrajinskih oružanih snaga opremom i potrepštinama koje nisu namijenjene za primjenu smrtonosne sile, kao što su osobna zaštitna oprema, kutije za prvu pomoć i gorivo, te održavanje, popravak i prilagodba opreme i potrepština financiranih u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći, koje nisu namijenjene za primjenu smrtonosne sile, i identične opreme, u skladu sa zahtjevom Ukrajine.

▼ M4

4. Mjera pomoći traje 70 mjeseci od donošenja ove Odluke.

▼ B*Članak 2.***Financijski aranžmani****▼ M6**

1. Financijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s mjerom pomoći iznosi 380 000 000 EUR.

▼ B

2. Svim se rashodima upravlja u skladu s Odlukom (ZVSP) 2021/509 i pravilima za izvršenje prihoda i rashoda koji se financiraju u okviru Instrumenta.

▼ M6

3. U skladu s člankom 29. stavkom 5. Odluke (ZVSP) 2021/509 administrator za mjere pomoći može nakon donošenja ove Odluke poslati poziv za dodjelu doprinosa, do 380 000 000 EUR. Sredstva za koja je administrator za mjere pomoći poslao poziv upotrebljavaju se samo za plaćanje rashoda u okviru ograničenja koja je odobrio Odbor osnovan Odlukom (ZVSP) 2021/509 u povezanoj izmjeni proračuna i godišnjim proračunima koji odgovaraju mjeri pomoći.

4. Rashodi povezani s provedbom mjere pomoći prihvatljivi su od 1. siječnja 2022. do datuma koji će odrediti Vijeće. Najveći iznos prihvatljivih rashoda nastalih prije 11. ožujka 2022. jest 50 000 000 EUR. Iznos od 220 000 000 EUR prihvatljiv je od 21. srpnja 2022. Rashodi povezani s održavanjem i popravkom prihvatljivi su od 17. listopada 2022. Rashodi povezani s prilagodbom prihvatljivi su od 2. veljače 2023.

*Članak 3.***Aranžmani s korisnikom**

1. Visoki predstavnik dogovara potrebne aranžmane s korisnikom kako bi se osiguralo da korisnik poštuje međunarodno pravo, posebno međunarodno pravo o ljudskim pravima i međunarodno humanitarno pravo, te članak 62. stavak 2. Odluke (ZVSP) 2021/509, što je uvjet za pružanje potpore u okviru mjere pomoći.

2. Aranžmani iz stavka 1. uključuju odredbe o suspenziji i ukidanju potpore u okviru mjere pomoći za slučaj da se utvrdi da je korisnik prekršio obveze iz stavka 1.

*Članak 4.***Izvršavanje**

1. Visoki predstavnik odgovoran je za osiguravanje provedbe ove Odluke u skladu s Odlukom (ZVSP) 2021/509 i pravilima za izvršenje prihoda i rashoda koji se financiraju u okviru Instrumenta, u skladu s integriranim metodološkim okvirom za procjenu i utvrđivanje potrebnih mjera i kontrola za mjere pomoći u okviru Instrumenta.

2. Odbor osnovan Odlukom (ZVSP) 2021/509 dodatno utvrđuje vrstu i iznos potpore koju treba financirati u okviru mjere pomoći, uzimajući u obzir prioritete koje je preporučio Vojni stožer Europske unije kako bi se zadovoljile potrebe ukrajinskih oružanih snaga.

3. Administrator za mjere pomoći, na temelju informacija dobivenih od provedbenih subjekata, izvješćuje Odbor osnovan Odlukom (ZVSP) 2021/509 o isporuci opreme, uključujući količine, vrste i sve druge relevantne informacije za daljnje postupanje i praćenje.

4. Aktivnosti iz članka 1. stavka 3. mogu provoditi:

- (a) Ministarstvo obrane Austrije,
- (b) Ministarstvo obrane Belgije,
- (c) Ministarstvo obrane Bugarske,
- (d) Ministarstvo obrane Hrvatske,
- (e) Ministarstvo obrane Cipra,
- (f) Ministarstvo obrane Češke,
- (g) Ministarstvo obrane Danske,
- (h) Estonski centar za ulaganja u obranu (ECDI) u ime Ministarstva obrane Estonije,
- (i) Ministarstvo obrane Finske,
- (j) Ministarstvo obrane Francuske,

▼M3

- (k) Ministarstvo obrane i Savezno ministarstvo unutarnjih poslova i zajednice Njemačke,

▼B

- (l) Ministarstvo obrane Grčke,
- (m) Ministarstvo obrane Mađarske,
- (n) Ministarstvo obrane Irske,
- (o) Ministarstvo obrane Italije,

▼C2

- (p) Ministarstvo obrane Latvije i latvijski Državni centar za logistiku i nabavu u području obrane,

▼B

- (q) Ministarstvo obrane Litve,
- (r) Uprava za obranu pri Ministarstvu vanjskih i europskih poslova Luksemburga,
- (s) Ministarstvo unutarnjih poslova, nacionalne sigurnosti i izvršavanja zakonodavstva Malte,
- (t) Ministarstvo obrane Nizozemske,
- (u) Ministarstvo obrane Poljske,
- (v) Ministarstvo obrane Portugala,
- (w) Ministarstvo nacionalne obrane Rumunjske,
- (x) Ministarstvo obrane Slovačke Republike,
- (y) Ministarstvo obrane Slovenije,
- (z) Ministarstvo obrane Španjolske,
- (aa) Ministarstvo obrane Švedske / Oružane snage Švedske.

*Članak 5.***Potpota koju pružaju države članice**

1. Države članice razmatraju pružanje financijske i logističke potpore Ukrajini, uključujući opskrbu zaštitnom opremom.
2. Države članice dopuštaju provoz vojne opreme, uključujući prateće osoblje, svojim državnim područjem, što uključuje zračni prostor.

*Članak 6.***Praćenje, kontrola i evaluacija**

1. Visoki predstavnik osigurava praćenje korisnikova poštovanja obveza utvrđenih u skladu s člankom 3. Takvim se praćenjem pruža uvid u kontekst i rizike od kršenja obveza utvrđenih u skladu s člankom 3., što uključuje kršenja međunarodnog prava o ljudskim pravima i međunarodnog humanitarnog prava od strane jedinica ukrajinskih oružanih snaga koje primaju potporu u okviru mjere pomoći.

▼B

2. Kontrola zaliha nakon isporuke organizira se na način koji je u skladu s integriranim metodološkim okvirom za procjenu i utvrđivanje potrebnih mjera i kontrola za mjere pomoći u okviru Instrumenta.

*Članak 7.***Izvješćivanje**

Tijekom razdoblja provedbe Visoki predstavnik PSO-u podnosi šestomjesečna izvješća o provedbi mjere pomoći, u skladu s člankom 63. Odluke (ZVSP) 2021/509.

*Članak 8.***Suspenzija i ukidanje**

PSO može odlučiti u cijelosti ili djelomično suspendirati provedbu mjere pomoći u skladu s člankom 64. Odluke (ZVSP) 2021/509.

PSO može također preporučiti da Vijeće ukine mjeru pomoći.

*Članak 9.***Stupanje na snagu**

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2022.